



# FLOCCULANTE

Prodotto per la flocculazione e la chiarificazione di acque di piscina

**EN** - Product for swimming pool water flocculation and clarification | **SL** - Izdelek za floculacijo in bistrenje bazenske vode | **RO** - Produs pentru flocularea și limpezirea apei din piscine | **FR** - Produit pour la floculation et la clarification de l'eau de la piscine | **DE** - Produkt für die Flockierung und Klärung des Wassers von Schwimmbecken | **ES** - Producto para la floculación y la clarificación del agua de piscina

**IT** - Liquido acido usato per la flocculazione delle acque di piscina oltre che per la chiarificazione delle acque potabili. È un liquido miscelabile in acqua a base di cloruri metallici. È particolarmente indicato in presenza di filtri a sabbia. Permette la rapida sedimentazione del materiale organico e particellare disperso all'interno dell'acqua di piscina ma anche nelle vasche di sedimentazione dei depuratori in genere. **EN** - Acid fluid for swimming pool water flocculation and for drinking water clarification. This is a metal chloride-based fluid that can be mixed with water. It is suitable for use with sand filters. The product permits the fast sedimentation of organic and particle matter dispersed in swimming pool water and in the sedimentation tanks of purifiers in general. **SL** - Kisla tekočina, ki se uporablja za floculacijo bazenske vode, kakor tudi za bistrenje pitne vode. Gre za tekočino, ki se zmeša z vodo, na osnovi kovinskih kloridov. Uporaba se priporoča predvsem ob peščenih filtri. Omogoča hitro usedanje organskega materiala in delcev, ki so razpršeni v bazenski vodi ter na splošno v posodah čistilnih naprav. **RO** - Lichid acid utilizat pentru flocularea apei din piscine și pentru limpezirea apei potabile. Este un lichid pe bază de cloruri metalice care poate fi amestecat cu apa. Este indicat, în special, pentru instalațiile prevăzute cu filtre cu nisip. Permite sedimentarea rapidă a materialului organic și a particulelor dispersate în apa din piscine și din bazinele de sedimentare a epuratoarelor în general. **FR** - Liquide acide utilisé pour la floculation de l'eau de la piscine ainsi que pour la clarification de l'eau potable. C'est un liquide mélangeable dans l'eau à base de chlorures métalliques. Particulièrement indiqué en cas d'utilisation de filtres à sable. Il permet la sédimentation rapide du matériel organique et des particules dispersées dans l'eau de la piscine ainsi que dans les bacs de sédimentation des dépurateurs en général. **DE** - Säurehaltige Flüssigkeit für die Flockierung des Wassers in Schwimmbecken und zur Klärung von Trinkwasser. Mit Wasser mischbare Flüssigkeit auf Basis von Metallchloriden. Insbesondere geeignet bei Sandfiltern. Ermöglicht die rasche Sedimentation des im Wasser eines Schwimmbeckens und in den Absetzbecken der Kläranlagen zerstreuten organischen und Partikelmaterials. **ES** - Líquido ácido empleado para la floculación del agua de piscina y para la clarificación del agua potable. Líquido a base de cloruros metálicos que puede mezclarse en agua. Particularmente indicado en presencia de filtros de arena. Favorece la sedimentación rápida del material orgánico y en partículas presente en el agua de la piscina, pero también en depósitos de sedimentación de los depuradores en general.



## IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

**IT - IMPIEGO:** acque di piscine. **MODALITA' D'USO:** Sistemi di dosaggio manuali ed in continuo. E' da evitare assolutamente l'uso del prodotto negli impianti provvisti di filtri a farine fossili (diatomee). **EN - USE:** swimming pool water. **HOW TO USE:** Manual and continuous dosing systems. The product must not, for any reason, be used in systems with siliceous earth (diatom) filters. **SL - UPORABA:** bazenska voda. **NAČIN UPORABE:** Ročni sistemi za doziranje in neprekinjeno doziranje. Uporaba ni dovoljena v napravah, ki so opremljene s filtri na naplavno moko (diatomejska zemlja). **RO - FOLOSIRE:** apa din piscine. **MOD DE UTILIZARE:** Sisteme de dozare manuale și în continuu. Este strict interzisă utilizarea produsului în instalațiile prevăzute cu filtre cu diatomit (diatomee). **FR - UTILISATION:** eau de piscine. **MODE D'EMPLOI:** Système de dosage manuel et en continu éviter absolument d'utiliser le produit dans les installations pourvues de filtres à farines fossiles (diatomées). **DE - ANWENDUNG:** Wasser von Schwimmbädern. **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Manuelle und kontinuierliche Dosiersysteme. Die Verwendung des Produkts in Anlagen mit Diatomeenerde-Filtern ist absolut zu vermeiden. **ES - USO:** agua de piscina. **MODO DE USO:** Sistemas de dosificación manual y continua. Debe evitarse absolutamente el uso del producto en instalaciones con filtros de harina fósil (diatomeas).

## DOSAGGIO - DOSAGE

**IT - DOSAGGIO:** Dosaggio continuo automatico: da 0.1 a 3.5 g/m<sup>3</sup> di capacità della vasca. Trattamento da eseguire a seconda dell'entità del fenomeno. Dosaggio continuo manuale: preparare una soluzione al 10%. Dosaggio discontinuo: 600-1000 g/m<sup>3</sup>. Da effettuarsi dopo ogni contro lavaggio. Prima di procedere al dosaggio consultare scheda tecnica. **EN - DOSAGE:** Continuous automatic dosage: from 0.1 to 3.5 g/m<sup>3</sup> of tank capacity. Treatment to be based on the extent of the phenomenon. Manual continuous dosing: prepare a 10% solution. Intermittent dosage: 600-1000 g/m<sup>3</sup>. To be done after counter-current washing. Refer to the technical data sheet before dosage. **SL - ODMERJANJE:** Neprekinjeno avtomatsko doziranje: od 0,1 do 3,5 g/m<sup>3</sup> kapacitete posode. Obdelavo izvršite glede na obseg pojava. Neprekinjeno ročno doziranje: pripravite 10 % raztopino. Prekinjeno doziranje: 600-1000 g/m<sup>3</sup>. Izvršite po vsakem pranju. Preden nadaljete z doziranjem, si poglejte tehnični list. **RO - DOZARE:** Dozare continuă automată: de la 0.1 la 3.5 g/m<sup>3</sup> din capacitatea bazinului. Tratatamentul trebuie efectuat în funcție de amploarea fenomenului. Dozare continuă manuală: pregătiți o soluție în proporție de 10%. Dozare discontinuă: 600-1000 g/m<sup>3</sup>. De efectuat după fiecare spălare în contracurent. Înainte de începerea dozării consultați fișa tehnică. **FR - DOSAGE:** Dosage continu automatique: de 0,1 à 3,5 g/m<sup>3</sup> de contenance du bassin. Traitement à effectuer en fonction de l'entité du phénomène. Dosage continu manuel : préparer une solution à 10%. Dosage discontinu: 600-1000 g/m<sup>3</sup>. À effectuer après chaque contre lavage. Avant de commencer le dosage consulter la fiche technique. **DE - DOSIERUNG:** Automatische kontinuierliche Dosierung: von 0.1 bis 3.5 g/m<sup>3</sup> des Beckeninhalts. Die Behandlung ist dem Ausmaß der Verschmutzung anzupassen. Kontinuierliche manuelle Dosierung: Eine 10%ige Lösung vorbereiten. Unstetige Dosierung: 600-1000 g/m<sup>3</sup>. Nach jeder Rückspülung ausführen. Vor der Dosierung das technische Datenblatt einsehen. **ES - DOSIFICACIÓN:** Dosificación continua automática: de 0,1 a 3,5 g/m<sup>3</sup> de capacidad de la piscina. Tratamiento necesario según la entidad del fenómeno. Dosificación continua manual: preparar una solución al 10%. Dosificación discontinua: 600-1000 g/m<sup>3</sup>. Necesario tras cada contralavado. Antes de realizar la dosificación, consulte la ficha técnica.

## COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

## PROFESSIONAL

### PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	GIALLO-YELLOW
ODORE - ODOUR	TECNICO - TECHNICAL

### PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

CODICE - CODE	2601	PZ X CT - PCS X BOX	--
COD. EAN	8032680390197	CT X PLT - BOX X PLT	39
CONFEZIONE - PACK	20KG - 16,7L	CT X ST - BOX X LAYER	13

